



ОБАВЈЕШТЕЊЕ О НАБАВЦИ

743-7-2-161-3-136/26

ОДЈЕЛАК I: УГОВОРНИ ОРГАН

I 1. Подаци о уговорном органу

Назив	UPRAVA ZA INDIREKTNO OPOREZIVANJE BiH
ИДБ/ЈИБ	4401711930000
Контакт особа/Служба за контакт	TATJANA BARAĆ
Адреса	Bana Lazarevića bb
Поштански број	78000 Бања Лука (ср)
Опћина/Град	Бања Лука (Бања Лука)
Телефон	(051) 335-100
Факс	(051) 335-338
Електронска пошта	ervina.catak@uino.gov.ba
Интернет адреса	

I 3. Адреса за пријем понуда/захтјева за учешће

Као под I 1.

I 4. Адреса за додатне информације

Као под I 1.

I 5. Врста уговорног органа, ниво и главна дјелатност

I 5.а. Врста

Институција власти из члана 4. став (1) тачка а) ЗЈН
--

I 5.б. Ниво

Државни ниво

I 5.ц. Дјелатност

Извршна власт

I 6. Заједничка набавка

Не

I 7. Набавка у име других уговорног органа?

Не

ОДЈЕЉАК II: ПРЕДМЕТ УГОВОРА

II 1. Врста уговора

Услуге, Остале услуге

II 2. Подјела на лотове

Да

II 2.а. Број лотова

2

II 2.б. Понуде се могу доставити за

Сви лотови

II 3. Да ли се намјерава закључити оквирни споразум?

Да

II 3.а. Број понуђача са којима ће се закључити оквирни споразум

Један понуђач

II 3.ц. Процијењена укупна вриједност оквирног споразума без ПДВ-а у КМ

30000,00

II 4. Опис

II 4.а. Назив предмета оквирног споразума

Vršenje usluga prevođenja akata sa ino jezika na jedan od zvaničnih jezika BiH i obrnuto, kao i usluga simultanog prevođenja sa ino jezika na jedan od zvaničnih jezika u BiH i obrnuto

II 4.б. Кратак опис предмета оквирног споразума

Vršenje usluga prevođenja akata sa ino jezika na jedan od zvaničnih jezika BiH i obrnuto, kao i usluga simultanog prevođenja sa ino jezika na jedan od zvaničnih jezika u BiH i obrnuto

II 4.ц. Јединствени рјечник јавне набавке (ЈРЈН)

	Главни рјечник	
	Код	Опис
Главни предмет	79000000-4	Пословне услуге: право, маркетинг, савјетовање, запошљавање, штампање и безбједност
Додатни предмет(и)	79530000-8	Услуге превођења

II 5. Подаци о Споразуму о јавној набавци

II 5.a. Да ли је уговор обухваћен Споразумом о јавној набавци (ГПА)?

Не

ОДЈЕЉАК III: ПРАВНЕ, ЕКОНОМСКЕ И ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

III 1. Да ли се захтијева гаранција за понуду?

Не

III 2. Да ли се захтјева гаранција за извршење уговора?

Да.
Детаљне информације и захтјеви дати у тендерској документацији.

III 3. Битни услови финансирања и плаћања или упућивање на одговарајуће прописе

као и TD

III 4. Ограничења за учешће

као и TD

III 5. Способност за обављање професионалне дјелатности

као и TD

III 6. Економска и финансијска способност

као и TD

III 7. Техничка или професионална способност

као и TD

III 9. Резервисан уговор

Не

III 10. Посебни услови за уговоре о јавним услугама

III 10.a. Извршење услуга ограничено за одређену професију

Не

III 10.b. Правне особе морају назначити имена и стручну квалификацију особа одговорних за извршење услуга

Не

ОДЈЕЉАК IV: ПОСТУПАК

IV 1. Врста поступка

Конкурентски захтјев

IV 2. Критеријуми за додјелу уговора

Најнижа цијена

IV 3. Рок за преузимање тендерске документације

09.11.2026.

IV 4. Провођење поступка електронским путем?

Не

IV 5. Да ли се намјерава користити е-аукција?

Да

IV 6. Да ли је објављено претходно информационо обавјештење?

Не

IV 7. Рок за пријем понуда/захтјева за учешће

Датум и вријеме	10.11.2026. 14:00
-----------------	-------------------

IV 8. Рок за отварање понуда

Адреса и мјесто отварања понуда	Uprava za indirektno oporezivanje, Glavna kancelarija, Bana Lazarevića bb
Датум и вријеме	10.11.2026. 14:15

АНЕКС Б

Број лота

1

I Опис

I 1. Назив предмета оквирног споразума

LOT I - Vršenje usluga prevođenja akata sa ino jezika na jedan od zvaničnih jezika u BiH i obrnuto

I 2. Кратак опис предмета оквирног споразума

LOT I - Vršenje usluga prevođenja akata sa ino jezika na jedan od zvaničnih jezika u BiH i obrnuto

II Јединствени рјечник јавне набавке (ЈРЈН)

	Главни рјечник	
	Код	Опис
Главни предмет	79530000-8	Услуге превођења

III Укупна количина или обим оквирног споразума

као у ТД

III 1. Процијењена укупна вриједност оквирног споразума без ПДВ-а у КМ

26000,00

III 2. Трајање оквирног споразума

2 Година(е)

V Мјесто испоруке роба или извршења услуга или извођења радова

као и TD

VII Рок за преузимање тендерске документације

Рок за преузимање тендерске документације	09.11.2026.
---	-------------

VIII Рок за пријем понуда/захтјева за учешће

Датум и вријеме	10.11.2026. 14:00
-----------------	-------------------

IX Рок за отварање понуда

Датум и вријеме	10.11.2026. 14:15
-----------------	-------------------

АНЕКС Б

Број лота

2

I Опис

I 1. Назив предмета оквирног споразума

LOT II - Vršenje usluga simultanog prevođenja sa ino jezika na jedan od zvaničnih jezika u BiH i obrnuto

I 2. Кратак опис предмета оквирног споразума

LOT II - Vršenje usluga simultanog prevođenja sa ino jezika na jedan od zvaničnih jezika u BiH i obrnuto

II Јединствени рјечник јавне набавке (ЈРЈН)

	Главни рјечник	
	Код	Опис
Главни предмет	79530000-8	Услуге превођења

III Укупна количина или обим оквирног споразума

као у ТД

III 1. Процијењена укупна вриједност оквирног споразума без ПДВ-а у КМ

4000,00

III 2. Трајање оквирног споразума

2 Година(е)

V Мјесто испоруке роба или извршења услуга или извођења радова

као и TD

VII Рок за преузимање тендерске документације

Рок за преузимање тендерске документације	09.11.2026.
---	-------------

VIII Рок за пријем понуда/захтјева за учешће

Датум и вријеме	10.11.2026. 14:00
-----------------	-------------------

IX Рок за отварање понуда

Датум и вријеме	10.11.2026. 14:15
-----------------	-------------------